

EN388:2016+ A1:2018



Mechanical Hazards
Mechanische risico's
خطرهای مکانیکی

Mechanische Gefahren
यांत्रिक खतरے
Pericoli meccanici
Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecânicos
Riesgos mecánicos
Mekanik Tehlikeler

المخاطر الميكانيكية

3 1 2 1 A

Table with 6 columns: 0-4, 0-5, 0-4, 0-4, A-F, (P). Each column lists test types (Abrasion, Blade cut, Tear, Puncture, TDM cut, Impact) and their corresponding results in various languages.

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzolen van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux poignets et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitprüfung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

परिष्कारण परिणाम, परिष्कार के उच्च प्रतिष्कार के संचित दस्ताने के इलेक्ट्रिक क्षेत्र में लीफ्ट जाते हैं जिनसे हाथ के पछिले भाग में लीफ्ट जा सकता है। परिष्कार संरक्षण उंगली की गोठों और हाथ के पछिले भाग पर लागू होता है। चेतावनी - परिष्कार संरक्षण उंगली पर लागू नहीं होता।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo del guanto, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knykici oraz wierzchołki dłoni - OSTROŻEŃIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışındaki eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbelere Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbelere karşı koruma mevcut değildir

تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة اليد التي يمكن اختبارها من منطقة ظهر اليد - تطبيق خصائص مقاومة الصدمات على منطقة مفاصل وظهور اليد - تحذير - تطبيق خصائص الحماية على منطقة الأصابع - تطبيق خصائص مقاومة الصدمات على منطقة مفاصل وظهور اليد - تحذير - تطبيق خصائص الحماية على منطقة الأصابع

Table with 4 columns showing test results in different languages: X = test not performed, X = Test non effectué, X = test non eseguito, X = prueba no realizada, X = test niet uitgevoerd, X = Test nicht durchgeführt, X = test nie został wykonany, X = test yapılmadı, X = تمت انجام نشد, X = परिष्कार नहीं किया, X = teste não realizado, X = الاختبار يتم

Warning: if dulling happens during the cut resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance results. Warning: Wenn während des Schnitt widerstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind.

Attention: si un émoussement se produit pendant le test de résistance à la coupe, les résultats du coup test ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupe TDM son les résultats de rendement de référence.

تنبیح عملکرد: در صورت کند شدن در حین آزمون مقاومت برش، نتایج آزمون coup هشدار: اگر در هنگام آزمون مقاومت برش کندی اتفاق بیفتد، نتایج آزمون Attention: si un émoussement se produit pendant le test de résistance à la coupe, les résultats du coup test ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupe TDM est les résultats de performance de référence.

चेतावनी: यदि ढट्ट प्रतिष्कार परीक्षण के दौरान मूत होता है, तो 'तबूतापरत परीक्षण' परिणाम केवल संकेत कर रहे हैं जबकि TDM ढट्ट प्रतिष्कार संरक्षण परिष्कारण है।

Attenzione: se si verifica opacizzazione durante il test di resistenza a taglio, i risultati del "coup test" sono solo indicativi mentre la resistenza a taglio TDM è il risultato delle prestazioni di riferimento.

Waarschuwing: als er stomp optreedt tijdens de snij weerstandstest, zijn de resultaten van de "coup-test" slechts indicatief, terwijl de TDM-snijweerstand de referentieprestatieresultaten zijn.

Ostrzeżenie: jeśli stopienie wystąpi podczas testu odporności na przecięcie, wyniki „coup test” mają jedynie charakter informacyjny, podczas gdy odporność na przecięcie TDM jest wynikami referencyjnymi.

Aviso: se o contudente ocorrer durante o teste de resistência de corte, os resultados do "coup test" são apenas indicativos, enquanto a resistência de corte TDM é o resultado de desempenho de referência.

Uyar: Kesilme direnci testi sırasında kilit meydana gelirse, "coup test" sonuçları yalnızca gösterge niteliğindedir, TDM kesilme direnci referans performans sonuçlarıdır.

تكون إرشادية بينما فقط مقاومة قطع COUPE تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة فك القفازات تحذير: إذا حدث التباطؤ أثناء اختبار مقاومة القطع، فإن نتائج اختبار ال هي نتائج الأداء المرجعية TDM قطع

All trade names are trademarks of their respective companies. Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.

Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives. Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.

Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, NY 10111, USA
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm. Todos as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.

Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas. Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.

جميع الأسماء التجارية وتعد علامات تجارية خاصة بالشركات المملوكة ويمكن الحصول



SKY-ELE-PCK-US-EMG133-0424



EMG 133

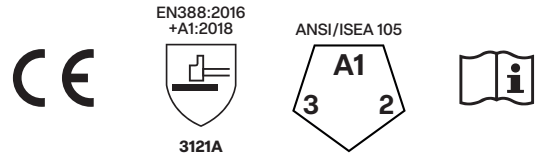


Table with 3 columns: Hand size defined in EN ISO 21420:2020, Glove size, Product code. Rows include EN ISO 21420:2020, Handmaat gedefinieerd in EN ISO 21420:2020, Taille des mains définie par la norme EN ISO 21420:2020, Handgröße gemäß EN ISO 21420:2020, हाथ के आकार इतमें परिभाषित है EN ISO 21420:2020, Taglia della mano definita in EN ISO 21420:2020, Rozmiar dłoni określony w EN ISO 21420:2020, Tamanho da mão definido em EN ISO 21420:2020, Tamaño de mano definido en EN ISO 21420:2020, El ölçüsünün tanımlandığı yer EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه

Warning: if dulling happens during the cut resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance results. Warning: Wenn während des Schnitt widerstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind.

تنبیح عملکرد: در صورت کند شدن در حین آزمون مقاومت برش، نتایج آزمون coup هشدار: اگر در هنگام آزمون مقاومت برش کندی اتفاق بیفتد، نتایج آزمون Attention: si un émoussement se produit pendant le test de résistance à la coupe, les résultats du coup test ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupe TDM est les résultats de rendement de référence.

चेतावनी: यदि ढट्ट प्रतिष्कार परीक्षण के दौरान मूत होता है, तो 'तबूतापरत परीक्षण' परिणाम केवल संकेत कर रहे हैं जबकि TDM ढट्ट प्रतिष्कार संरक्षण परिष्कारण है।

Attenzione: se si verifica opacizzazione durante il test di resistenza a taglio, i risultati del "coup test" sono solo indicativi mentre la resistenza a taglio TDM è il risultato delle prestazioni di riferimento.

Waarschuwing: als er stomp optreedt tijdens de snij weerstandstest, zijn de resultaten van de "coup-test" slechts indicatief, terwijl de TDM-snijweerstand de referentieprestatieresultaten zijn.

Ostrzeżenie: jeśli stopienie wystąpi podczas testu odporności na przecięcie, wyniki „coup test” mają jedynie charakter informacyjny, podczas gdy odporność na przecięcie TDM jest wynikami referencyjnymi.

Aviso: se o contudente ocorrer durante o teste de resistência de corte, os resultados do "coup test" são apenas indicativos, enquanto a resistência de corte TDM é o resultado de desempenho de referência.

Uyar: Kesilme direnci testi sırasında kilit meydana gelirse, "coup test" sonuçları yalnızca gösterge niteliğindedir, TDM kesilme direnci referans performans sonuçlarıdır.

تكون إرشادية بينما فقط مقاومة قطع COUPE تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة فك القفازات تحذير: إذا حدث التباطؤ أثناء اختبار مقاومة القطع، فإن نتائج اختبار ال هي نتائج الأداء المرجعية TDM تكون إرشادية بينما فقط مقاومة قطع COUPE تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة فك القفازات تحذير: إذا حدث التباطؤ أثناء اختبار مقاومة القطع، فإن نتائج اختبار ال هي نتائج الأداء المرجعية TDM قطع

Table with 3 columns: Products conforms to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE), Produits entrent sous les Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA), Produtos conforme os requisitos de: regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Protecção Individual (EPI)

Table with 3 columns: Type examination certificates (Module B) issued by: Globus (Shetland) Ltd, Baumusterprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von: Globus (Shetland) Ltd, Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por: Globus (Shetland) Ltd

EU: CCOS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballyolun Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AKK1, Ireland (Notified Body No 2834)